

— Hòu ! acò 's la mendro di causo. Tè, aubouren-nous de taulo qu'anaren prene l'èr ; e quand aura fa 'mè ièu un o dous tour de Gigougnan, n'en saubras autant que ièu.

E nous leverian de taulo, atuberian uno cigalò, e anerian vèire li joio.

Coume sourtian, dins lou camin i'avié'no partido de boulo. Lou tireire empeguè lou le, e sa boulo restè 'n plaço... N'en dounè dous is autre.

— Sacre espitau de sort ! cridè Moussu Lassagno, acò s'apello tira ! Mi coumplimen, Jan- Glaude ! Ai proun vist de partido, mai te responde d'uno qu'ai jamai vist leva 'no bocho coume acò ! Sies un famous tireire !

E filerian. Au bout d'un pau, rescoutran un parèu de chato que s'anavon passejà.

— Espincho un pau acò, diguè Lassagno à- z-auto voues, se semble pas dos rèino ! Lou galant biais ! Quèti mourre fin ? E aquèli brandanto à la darriero modo !... Acò 's la flour de Gigougnan.

Li dos fiheto se revirèron, e risouleta nous saludèron.

En travessant la Plaço, passerian contre un vièi qu'èro asseta davans sa porto.

— Eh ! bèn, mèste Guintrand, ié venguè Moussu Lassagno, aquest an luchan pèr ome o pèr miech-oméé ?

pour conserver dans Gigougnan ta popularité et ton autorité durant cinquante ans de suite.

— Oh ! ça, c'est la moindre des choses. Tiens, levons-nous de table et allons prendre l'air ; quand tu auras fait un ou deux tours dans Gigougnan tu en sauras autant que j'en sais.

Et nous nous levons de table et nous allumons un cigare et nous allons voir la fête.

A peine dehors, nous rencontrons sur le chemin une partie de boules. Le tireur décolla le but, sa boule resta en place... et il en rendit deux aux autres.

— Cré coquin de sort ! cria monsieur Lassagne, cela s'appelle tirer ! Mes compliments, Jean Claude ! J'ai vu pas mal de parties, mais je t'assure que je n'ai jamais vu enlever une boule comme ça. Tu es un fameux tireur !

Et nous passons. Un peu après, nous rencontrons un couple de jeunes filles qui allaient se promener.

— Reluque-moi un peu ça, dit Lassagne à haute voix, ça ne semble-t-il pas deux reines ! La jolie tournure ! Quels fins museaux ! Et ces pendeloques à la dernière mode ! Ça, c'est la fleur de Gigougnan !

Les deux jeunes filles se retournèrent et, gracieuses, nous saluèrent.

En traversant la Place, nous passâmes à côté d'un vieillard qui était assis devant sa porte.